

## **Dienst in Krankenhäusern & Einrichtungen und das NA-Mitglied**

Viele Mitglieder von Narcotics Anonymous haben erkannt, dass Dienst in Krankenhäusern und Einrichtungen (K&E) ein wichtiger Teil ihrer persönlichen Genesung ist. Diejenigen Mitglieder, die aktiv am K&E-Dienst teilnehmen, sind ein sehr wertvolles Gut unserer Gemeinschaft. Eine Verpflichtung im K&E-Dienst ist eine der vielen Möglichkeiten, in die NA-Servicestruktur eingebunden zu werden und hilft uns, uns als Teil unserer Gemeinschaft zu fühlen.

Wir wissen, dass aktive Sucht zu »Gefängnis, Anstalt oder Tod« führt. Es ist die Hauptaufgabe von NA, die Botschaft zu den Süchtigen zu bringen, die noch leiden. Es überrascht nicht, dass es eine unserer höchsten Prioritäten ist, die Botschaft in Krankenhäuser und Einrichtungen zu tragen. NA-Mitglieder haben beständig diesen Glauben unterstützt, indem sie überall auf der Welt K&E-Komitees gebildet haben.

Und dennoch widerstrebt es einigen NA-Mitgliedern, sich in der K&E-Arbeit zu betätigen, weil sie niemals verhaftet, eingesperrt, in einer Einrichtung oder einem Krankenhaus waren. Mit unserer persönlichen Erfahrung und mit guter Vorbereitung, sind alle von uns einzigartig befähigt, die Botschaft der Genesung weiterzutragen.

Dieses Faltblatt soll eine kurze Einführung in die Arbeit von NA in Krankenhäusern und Einrichtungen geben, und mehr Mitglieder ermutigen, diese Gelegenheit zu dienen wahrzunehmen.

## **Was ist ein K&E-Meeting?**

Der Zweck eines K&E-Meetings ist es, die Botschaft der Genesung an Süchtige weiterzugeben, die keinen vollen Zugang zu regulären Meetings von Narcotics Anonymous haben. K&E-Meetings, außer solchen in Langzeiteinrichtungen, sind dazu gedacht, die Süchtigen dort mit den Grundlagen des NA-Programms bekannt zu machen.

Um ein klares Verständnis für ein K&E-Meeting zu entwickeln, ist es wichtig, etwas über unsere Dienststruktur zu lernen. Ein K&E-Meeting ist meistens ein Dienst, der von dem K&E-Gebietsunterkomitee angeboten wird. Diese Meetings finden in Krankenhäusern, Therapieeinrichtungen, Vollzugsanstalten und Heimen statt. Viel wesentlicher, als eine NA-Gruppe zu sein, ist es, dass ein K&E-Meeting immer unter der Leitung eines K&E-Unterkomitees abgehalten wird.

## **Wie kann ich mich beteiligen?**

Ein K&E-Gebietsunterkomitee ist der zentrale Ort der Planung und Organisation. Dies ist der beste Platz, um anzufangen, uns zu beteiligen. Das erste, was zu tun ist, ist, zu einem K&E-Gebietsunterkomitee zu gehen und an einer Orientierung für neue und interessierte Mitglieder teilzunehmen. Diese Orientierungsm Meetings helfen Mitgliedern, sich mit den Informationen und den Cleanzeit-Anforderungen, die für den K&E-Dienst notwendig sind, vertraut zu machen. Bei den Komitee-Meetings werden Mitglieder ausgewählt, die Botschaft in Einrichtungen zu bringen. Gewöhnlich ist der nächste Schritt, ein K&E-Meeting als Beobachterin oder Beobachter zu besuchen. Durch diesen Prozess erlangen Mitglieder ein grundsätzliches Verständnis der K&E-Dienste und entscheiden, inwieweit sie beteiligt sein wollen.

## **Warum beteilige ich mich?**

Dienst in Krankenhäusern und Einrichtungen bietet Süchtigen eine Gelegenheit, ihre Dankbarkeit zu zeigen, Verantwortung zu übernehmen und die NA-Botschaft zu teilen, ohne etwas dafür zu erwarten. Es ist auch ein wirkungsvolles Werkzeug, das uns hilft, clean zu bleiben und wiederzukommen. Die K&E-Botschaft ist dieselbe wie die NA-Botschaft: »...dass Süchtige, alle Süchtigen, aufhören können, Drogen zu nehmen, das Verlangen zu nehmen verlieren, und eine neue Lebensweise finden können.«<sup>1</sup> Das Geschenk, das wir teilen, ist Hoffnung und Freiheit von aktiver Sucht durch das Programm von Narcotics Anonymous. Jedes NA-Mitglied, das die Botschaft weitertragen möchte, wird ermutigt, sich an der K&E-Arbeit zu beteiligen. Es gibt viele Wege in Narcotics Anonymous zu dienen und viele von uns haben herausgefunden, dass K&E-Service der lohnendste Aspekt unserer Genesung ist. Wir hoffen, dass dieses Faltblatt dich ermutigt, dich am K&E-Dienst zu beteiligen und diese Belohnungen für dich selbst zu erfahren!

<sup>1</sup> Basic Text, *Narcotics Anonymous*, S. 84



**Narcotics Anonymous®**

Copyright © 1994, 1999 by  
Narcotics Anonymous World Services, Inc.  
Alle Rechte vorbehalten

World Service Office  
PO Box 9999  
Van Nuys, CA 91409 USA  
T 818.773.9999  
F 818.700.0700  
Website: [www.na.org](http://www.na.org)

World Service Office—CANADA  
Mississauga, Ontario




World Service Office—EUROPE  
Brussels, Belgium  
T +32/2/646 6012

World Service Office—IRAN  
Tehran, Iran  
[www.na-iran.org](http://www.na-iran.org)

NARSK e.V.  
Postfach 11 10 10  
D-64225 Darmstadt  
[www.narcotics-anonymous.de](http://www.narcotics-anonymous.de)



Übersetzung von gemeinschaftsgenehmigter  
NA-Literatur.

Narcotics Anonymous,    und The NA Way  
sind eingetragene Warenzeichen der  
Narcotics Anonymous World Services, Incorporated.

ISBN 978-1-55776-355-6 German 3/13

WSO Catalog Item No. GE-3120

IP Nr. 20-GE

# Dienst in Krankenhäusern & Einrichtungen und das NA-Mitglied